



[NO] MANUAL

INNEHOLDER: Toalettbeskyttelse, 1x
MATERIALE: ABS

Før du begynder, venligst læs instruktionene nedenfor. Følg altid instruktionene. Oppbevar disse instruktionene til du ikke lenger bruker produktet.

VIKTIG: Låseanordningen er utformet for å forhindre at toalettsetet åpnes. Vær oppmerksom på at noen barn kan være i stand til å fjerne beskyttelsen. For dette formålet anbefales det å sjekke tilstanden til enheten regelmessig. Hvis et barn er i stand til å fjerne beskyttelsen, anbefales det å slutte å bruke denne typen enhet.

ADVARSEL: Enheten er ikke et leketøy. Det kan være små deler.

FØR INSTALLASJON: Sørg for at overflaten du har tenkt å feste beskyttelsen på er ren og fri for smuss. Ved smuss kan limstyrken bli svakere.

INSTALLASJON: Følg instruksjonene og grafiske instruksjoner, hvis aktuelt.

Juster avstanden mellom beskyttelsen og det ekstra låseelementet (montert på den vertikale delen av toalettet). Trekk av papiret som dekker tapen. Trykk beskyttelsen godt på monteringsstedet og hold den i noen sekunder slik at limet fester seg skikkelig til overflaten. For å aktivere låsen, trykk på autolåsknappen. For å deaktivere låsen, trykk på knappen og roter armen 90° med klokken. Limet trenger 24 timer for å oppnå full styrke.

[SQ] MANUAL

PËRMBAN: Mbrojtje tualeti, 1x
MATERIALI: ABS

Para se të filloni, ju lutemi lexoni udhëzimet e mëposhtme. Gjithmonë ndiqni udhëzimet. Mbani këto udhëzime derisa të mos e përdorni më produktin.

E RËNDËSISHME: Pajisja e kyçjes është projektuar për të parandaluar hapjen e sediljes së tualetit. Ju lutemi vini re se disa fëmijë mund të jenë në gjendje ta heqin mbrojtjen. Për këtë qëllim, rekomandohet të kontrolloni rregullisht gjendjen e pajisjes. Nëse një fëmijë është në gjendje të heqë mbrojtjen, rekomandohet të ndaloni përdorimin e këtij lloji të pajisjes.

PARALAJMËRIM: Pajisja nuk është lodër. Mund të ketë pjesë të vogla.

PARA INSTALIMIT: Sigurohuni që sipërfaqja në të cilën keni ndërmend të vendosni mbrojtjen është e pastër dhe pa papastërti. Në rast papastërtie, forca ngjitëse mund të jetë më e dobët.

INSTALIMI: Ndiqni udhëzimet dhe udhëzimet grafike, nëse ka.

Rregulloni distancën midis mbrojtjes dhe elementit shtesë mbyllës (të montuar në pjesën vertikale të tualetit). Qëroni letrën që mbulon shiritin. Shtypni fort mbrojtjen në vendin e instalimit dhe mbajeni për disa sekonda në mënyrë që ngjitësi të ngjitet siç duhet në sipërfaqe. Për të aktivizuar kyçjen, shtypni butonin e kyçjes automatike. Për të çaktivizuar blokimin, shtypni butonin dhe rrotulloni krahun në drejtim të akrepave të orës 90°. Ngjitësit i nevojiten 24 orë për të arritur forcën e plotë.

[TR] KILAVUZ

İÇERİK: Tuvalet koruması, 1x
MALZEME: ABS

Başlamadan önce lütfen aşağıdaki talimatları okuyun. Daima talimatları takip edin. Ürünü artık kullanmayana kadar bu talimatları saklayın.

ÖNEMLİ: Kilitleme cihazı klozet kapağının açılmasını önleyecek şekilde tasarlanmıştır. Bazı çocukların korumayı kaldırmabileceğini lütfen unutmayın. Bu amaçla cihazın durumunu düzenli olarak kontrol edilmesi önerilir. Eğer çocuk korumayı kaldırabiliyorsa bu tip cihazların kullanmayı bırakmanız tavsiye edilir.

UYARI: Cihaz oyuncak değildir. Küçük parçalar olabilir.

MONTAJDAN ÖNCE: Korumayı takmayı düşündüğünüz yüzeyin temiz ve kirden arındırılmış olduğundan emin olun. Kirlenme durumunda yapışma gücü zayıflayabilir.

KURULUM: Varsa talimatları ve grafik talimatlarını izleyin.

Koruma ile ek kilitleme elemanı (tuvaletin dikey kısmına monte edilmiştir) arasındaki mesafeyi ayarlayın. Bandı kaplayan kağıdı soyun. Korumayı kurulum yerinde sıkıca bastırın ve tutulmuş yüzeye düzgün şekilde yapışması için birkaç saniye basılı tutun. Kilidi etkinleştirmek için otomatik kilitleme düğmesine basın. Kilidi devre dışı bırakmak için düğmeye basın ve kolu saat yönünde 90° döndürün. Yapıştırıcının tam mukavemetine ulaşması için 24 saate ihtiyaç vardır.

[UA] ПОСІБНИК

МІСТІТЬ: Захист туалету, 1x
МАТЕРІАЛ: ABS

Перш ніж почати, прочитайте наведені нижче інструкції. Завжди дотримуйтеся інструкцій. Зберігайте ці інструкції, доки ви не припините використовувати продукт.

ВАЖЛИВО: Блокуючий пристрій призначений для запобігання відкриванню сидіння унітазу. Зверніть увагу, що деякі діти можуть зняти захист. Для цього рекомендується регулярно перевіряти стан пристрою. Якщо дитина здатна зняти захист, рекомендується припинити використання такого типу пристрою.

УВАГА: пристрій не є іграшкою. Можуть бути дрібні деталі.

ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ: Переконайтеся, що поверхня, на яку ви збираєтеся прикріпити захист, чиста та вільна від бруду. У разі забруднення міцність адгезії може бути слабшою.

ВСТАНОВЛЕННЯ: дотримуйтеся інструкцій і графічних вказівок, якщо вони є.

Відрегулюйте відстань між захистом і додатковим запірним елементом (монтується на вертикальній частині унітазу). Зніміть папір, що покриває стрічку. Щільно притисніть захист у місці встановлення та потримайте кілька секунд, щоб клей добре зчепився з поверхнею. Щоб активувати блокування, натисніть кнопку автоматичного блокування. Щоб вимкнути блокування, натисніть кнопку та поверніть ручку за годинниковою стрілкою на 90°. Для досягнення повної міцності клею потрібно 24 години.

[DK] MANUAL

INDEHOLDER: Toiletbeskyttelse, 1x
MATERIALE: ABS

Før du starter, skal du læse instruktionerne nedenfor. Følg altid instruktionerne. Gem disse instruktioner, indtil du ikke længere bruger produktet.

VIGTIGT: Låseanordningen er designet til at forhindre toiletsædet i at åbne sig. Bemærk venligst, at nogle børn muligvis kan fjerne beskyttelsen. Til dette formål anbefales det regelmæssigt at kontrollere enhedens tilstand. Hvis et barn er i stand til at fjerne beskyttelsen, anbefales det at stoppe med at bruge denne type enhed.

ADVARSEL: Enheden er ikke et legetøj. Der kan være små dele.

FØR INSTALLATION: Sørg for, at overfladen, som du påtænker at fastgøre beskyttelsen på, er ren og fri for snavs. Ved snavs kan klæbestyrken være svagere.

INSTALLATION: Følg instruktionerne og den grafiske vejledning, hvis det er relevant.

Juster afstanden mellem beskyttelsen og det ekstra låselement (monteret på den lodrette del af toilettet). Pil papiret, der dækker tapen, af. Tryk beskyttelsen godt på monteringsstedet og hold den i nogle sekunder, så limen klæber ordentligt til overfladen. For at aktivere låsen skal du trykke på autolåsknappen. For at deaktivere låsen skal du trykke på knappen og dreje armen 90° med uret. Klæberen har brug for 24 timer for at nå fuld styrke.

[NL] HANDLEIDING

BEVAT: Toiletbescherming, 1x
MATERIAAL: ABS

Lees de onderstaande instructies voordat u begint. Volg altijd de instructies. Bewaar deze instructies totdat u het product niet meer gebruikt.

BELANGRIJK: De vergrendeling is ontworpen om te voorkomen dat de toiletbriil opengaat. Houd er rekening mee dat sommige kinderen de bescherming mogelijk kunnen verwijderen. Voor dit doel wordt aanbevolen om regelmatig de staat van het apparaat te controleren. Als een kind de bescherming kan verwijderen, wordt aanbevolen dit type apparaat niet meer te gebruiken.

WAARSCHUWING: Het apparaat is geen speelgoed. Het kunnen kleine onderdelen zijn.

VOOR INSTALLATIE: Zorg ervoor dat het oppervlak waarop u de bescherming wilt bevestigen schoon en vrij van vuil is. Bij vervuiling kan de kleefkracht zwakker zijn.

INSTALLATIE: Volg de instructies en grafische aanwijzingen, indien van toepassing.

Pas de afstand aan tussen de bescherming en het extra vergrendelingselement (gemonteerd op het verticale deel van het toilet). Verwijder het papier dat de tape bedekt. Druk de bescherming stevig aan op de montageplaats en houd deze enkele seconden vast, zodat de lijm goed aan de ondergrond hecht. Om de vergrendeling te activeren, drukt u op de automatische vergrendelingsknop. Om de vergrendeling te deactiveren, drukt u op de knop en draait u de arm 90° met de klok mee. De lijm heeft 24 uur nodig om zijn volledige sterkte te bereiken.

[SI] PRIROČNIK

VSEBUJE: WC zaščita, 1x
MATERIAL: ABS

Preden začnete, preberite spodnja navodila. Vedno sledite navodilom. Ta navodila shranite, dokler izdelka ne boste več uporabljali.

POMEMBNO: Zaklepna naprava je zasnovana tako, da preprečuje odpiranje straniščne deske. Upoštevajte, da nekateri otroci morda lahko odstranijo zaščito. V ta namen je priporočljivo redno preverjati stanje naprave. Če otrok lahko odstrani zaščito, je priporočljivo prenehati uporabljati to vrsto naprave.

OPOROZILLO: Naprava ni igrača. Morda so majhni deli.

PRED NAMESTITVEV: Prepričajte se, da je površina, na katero nameravate pritrrditi zaščito, čista in brez umazanije. V primeru umazanije je moč lepljenja lahko šibkejša.

NAMESTITEV: Upoštevajte navodila in grafična navodila, če so na voljo.

Prilagodite razdaljo med zaščito in dodatnim blokirnim elementom (nameščen na navpičnem delu straniščne školjke). Odlepite papir, ki pokriva trak. Zaščito močno pritisnite na mesto namestitve in držite nekaj sekund, da se lepilo dobro oprime površine. Če želite aktivirati zaklepanje, pritisnite gumb za samodejno zaklepanje. Za deaktivacijo ključavnice pritisnite gumb in obrnite roko v smeri urinega kazalca za 90°. Lepilo potrebuje 24 ur, da doseže polno trdnost.

[AE]

يحتوي على: حماية المراحيض، 1x
المواد: عيس

قبل البدء، يرجى قراءة التعليمات أدناه. اتبع التعليمات دائماً. احتفظ بهذه التعليمات حتى تتوقف عن استخدام المنتج.

هام: تم تصميم جهاز القفل لمنع فتح مقعد المراحيض. يرجى ملاحظة أن بعض الأطفال قد يتمكنون من إزالة الحماية. ولهذا الغرض، يوصى بالتفكير في حالة الجهاز إذا تمكن الطفل من إزالة الحماية. فمن المستحسن التوقف عن استخدام هذا النوع من الأجهزة.

تحذير: الجهاز ليس لعبة. قد تكون هناك أجزاء صغيرة.

قبل التنصيب، تأكد من أن السطح الذي توي تنصيب الحماية عليه نظيف وخالي من أي أوساخ. قد تكون قوة التلصق أضعف.

التنصيب: اتبع التعليمات والتوجيهات الرسومية، إن أمكن.

اضبط المسافة بين الحماية وعناصر القفل الإضافي (المثبت على الجزء الرأسي من المراحيض) ادرع الوقعة التي تغطي الخريطة. اضغط على الحماية بقوة في موقع التنصيب واستمر في ذلك ليعتج ثبات حتى يلتصق صحيح. يشكك صحيح بالسطح لتنظيف القفل. اضغط على زر القفل لتنظيف القفل. اضغط على الزر وقم بتدوير الذراع في اتجاه عقارب الساعة بمقدار 90 درجة. يحتاج اللاصق إلى 24 ساعة ليصل إلى القوة الكاملة.

[RS/HR/BA/ME] PRIRUČNIK

SADRŽAJ: WC zaštita, 1x
MATERIJAL: ABS

Prije nego počnete, pročitajte upute u nastavku. Uvijek slijedite upute. Čuvajte ove upute dok više ne prestanete koristiti proizvod.

VAŽNO: Uređaj za zaključavanje je dizajniran da spriječi otvaranje WC školjke. Imajte na umu da bi neka djeca mogla ukloniti zaštitu. U tu svrhu preporuča se redovito provjeravati stanje uređaja. Ako dijete može ukloniti zaštitu, preporuča se prestati koristiti ovu vrstu uređaja.

UPOZORENJE: Uređaj nije igračka. Mogu postojati mali dijelovi.

PRE SASTAVLJANJA: Provjerite je li površina na koju namjeravate pričvrstiti zaštitu čista i bez ikakve prljavštine. U slučaju prljavštine, snaga lijepljenja može biti slabija.

INSTALACIJA: Slijedite upute i grafičke upute, ako su primjenjive.

Podestite razmak između zaštite i dodatnog elementa za zaključavanje (montiranog na okomitom dijelu WC školjke). Odlepite papir koji pokriva traku. Čvrsto pritisnite zaštitu na mjesto postavljanja i držite nekoliko sekundi kako bi lepilo dobro prijanjalo na podlogu. Za aktiviranje zaključavanja pritisnite gumb za automatsko zaključavanje. Za deaktiviranje zaključavanja pritisnite tipku i okrenite polugu u smjeru kazaljke na satu za 90°. Ljepilo je potrebno 24 sata da postigne punu čvrstoću.



HOW TO USE?



Press the button to rotate



Press the button to spring back

Produced by
SIPO Sp. z o.o.
ul. Gen. Mariana Langiewicza 18
35-021 Rzeszów
POLAND

MADE IN CHINA

Model: SBS-TL1
Batch: 2741H
www.sipo.com.pl



